

職位		役職	英語名称	
大 学	役職者	理事長	Chancellor (Chairperson of Board of Trustees)	
		理 事	Trustee	
		評議員	Councilor	
		常任監事	Standing Auditor	
		監 事	Auditor	
		学 長	President	
		副学長	Vice President	
		学長補佐	Assistant to the President (AttP)	
		入試改革・高大接続 担当	AttP for Entrance Examination Reform and High School/ University Contact	
		国際交流・国際支援 担当	AttP for International Affairs	
		経営改善・地域医療連携 担当	AttP for Management Improvement and Regional Medical Cooperation	
		コンプライアンス・リスク管理 担当	AttP for Compliance and Risk Management	
		教学IR・JACME 担当	AttP for Academic IR and Medical Education Accreditation	
		日光地区医療連携推進担当	AttP for Promoting Nikko District Medical Cooperation	
		経営運営施設 担当	AttP for Management/Administration/Facilities	
		〇〇〇連絡会議委員長	Chairperson, Liaison Committee of 〇〇〇	
		名誉理事長	Honorary Chancellor	
		名誉学長	President Emeritus/ President Emerita	
		特別荣誉教授	Special Honorary Professor	
		荣誉教授	Honorary Professor	
	名誉教授	Professor Emeritus/ Professor Emerita		
	教 員	主任教授	Professor and Chairman	
		教 授・学内教授	Professor	
		准教授・学内准教授	Associate Professor	
		講 師・学内講師	Senior Assistant Professor	
		助 教・学内助教	Assistant Professor	
		特 任〇〇〇	Special Appointed 〇〇〇	
		臨 床〇〇〇	Clinical 〇〇〇	
		〇〇〇講座主任代行	Acting Head, 〇〇〇	
		〇〇〇 (地域医療)	〇〇〇 (Community Medicine)	
		研究員	Researcher	
		協力研究員	Collaborating Researcher	
		外国人研究生	International Research Associate	
		外国人研修生	International Trainee	
		センター/部門室	〇〇〇センター長	Director, 〇〇〇
			〇〇〇部門長	Director, 〇〇〇Division
	〇〇〇室 長		Head, 〇〇〇	
	〇〇〇室 員		Staff, 〇〇〇	
	大学院	〇〇〇研究科長	Director, Graduate School of 〇〇〇	
		教学部長	Director, Academic and Student Affairs, Graduate School of 〇〇〇	
	学 部	医学部長・看護学部	Dean, School of 〇〇〇	
		〇〇〇科長	Director, School of 〇〇〇	
		〇〇〇部長	Director, 〇〇〇Affairs, School of 〇〇〇	
	助産学専攻科長	助産学専攻科長	Director, Graduate Program for Midwifery	
		図書館	館 長	Director of Library
	司 書		Librarian	
	専門学校	学校長	Principal, 〇〇〇	
		副校長	Vice Principal, 〇〇〇	
		教務主事	Director, Academic Affairs, 〇〇〇	
		専任教員	Teacher, 〇〇〇	
教 員		Teacher, 〇〇〇		
〇〇〇 (実習調整者)		Clinical Practicum Coordinator, 〇〇〇		
教務主任 (学年担当)		Curriculum Coordinator , 〇〇〇		
		(Academic Chief for 1st/2nd/3rd Year) , 〇〇〇		
教務主任 (実習担当)	Practicum Coordinator (Academic Chief for Clinical Practicum), 〇〇〇			
事務局	局 長	Head Administrator		
	局次長	Deputy Head Administrator		
	〇〇〇部長	Director, 〇〇〇Department		
	〇〇〇部次長	Deputy Director, 〇〇〇Department		
	〇〇〇課長	Head, 〇〇〇Section		
	〇〇〇課長補佐	Deputy Head, 〇〇〇Section		
	〇〇〇係長	Head, 〇〇〇 Unit, 〇〇〇〇〇〇		
	〇〇〇主任	Chief, 〇〇〇 Unit, 〇〇〇〇〇〇		
	〇〇〇副主任	Deputy Chief, 〇〇〇 Unit, 〇〇〇〇〇〇		
	〇〇〇事務長	Office Administrative Manager, 〇〇〇		
	〇〇〇事務員	Staff/ Clerical Staff, 〇〇〇		

事務局	〇〇〇参事	
	〇〇〇秘書	Secretary for 〇〇〇
	技術員	Technical Support Staff
	運転手	Driver
	寮管理人	Superintendent
病院/医療センター	統括管理者 (〇〇〇)	Executive Advisor, 〇〇〇
	〇〇〇病院長	Director, 〇〇〇
	〇〇〇副院長	Deputy Director, 〇〇〇
	〇〇〇病院長補佐	Assistant to the Director of Hospital for 〇〇〇
	統括〇〇〇部長	Executive Director, 〇〇〇 Department or Department of 〇〇〇
	〇〇〇部 長	Director, 〇〇〇 Department / 〇〇〇 Division / Department of 〇〇〇 / Division of 〇〇〇
	〇〇〇副部長	Deputy Director, 〇〇〇 Department / Division
	〇〇〇課 長	Head, 〇〇〇 Section
	〇〇〇係 長	Head, 〇〇〇 Unit / Subsection Chief, 〇〇〇 Department
	〇〇〇科 長	Director, 〇〇〇
	〇〇〇所 長	Director, 〇〇〇 Clinic
	〇〇〇技師長・看護師長	Head, 〇〇〇Center, 〇〇〇 Department
	例) 臨床検査センター技師長	Head Registered Medical Technologist, Clinical Laboratory Center
	例) 看護師長	Head Registered Nurse, Nursing Department
	〇〇〇主 任	Chief, 〇〇〇 Center, 〇〇〇 Department
	〇〇〇副主任	Deputy Chief , 〇〇〇 Center, 〇〇〇 Department
	〇〇〇部門長	Director, 〇〇〇 Division, 〇〇〇 Center
	〇〇〇副部門長	Deputy Director, 〇〇〇 Division, 〇〇〇 Center
	〇〇〇担 当	In-charge of 〇〇〇
	〇〇〇管理者	
	〇〇〇責任者	
	〇〇〇統括管理	
	レジデント/臨床研修医	Resident
	カウンセラー	Counselor
	技術員	Technical Support Staff
	医療ソーシャルワーカー	Clinical Social Worker
	医療クラーク	Clinical Clerk
	電話交換手	Telephone Operator
	写真技師	Photo Technician
	スポーツインストラクター	Sports Instructor
	災害医療整備コーディネーター	Coordinator for Disaster Medical Consolidation
	遺伝カウンセラー	Genetic Counselor
	胚培養士	Embryologist
	電子顕微鏡業務担当	Electron Microscope Technician
感染管理者	Infection Control Manager	
安全管理者	Safety Control Manager	
研究員	Researcher	
その他	〇〇〇補佐	Assistant to 〇〇〇
	〇〇〇補助	〇〇〇Aide
	〇〇〇補助員	〇〇〇Aide (例：調理補助員――Cook Aide)
	〇〇〇代行	Acting/Interim 〇〇〇
	〇〇〇(嘱託)	〇〇〇(Contract)
	(非常勤) / 非常勤〇〇〇	〇〇〇(part-time) / Part-time〇〇〇
	(兼)	Concurrently